

عجیبی بکریدن رسنلک اونه بدل ایکی وز غروش والی آیلغی روز
اون غروش و اوج آیلغی التش غروشدر برسندلک رسنلک اجر ق
سکسان الی غروشدر

جنگ جهانی

۱۳۵۱

چهارشنبه

ربیع الاخر ۲۹ سنه هجری ۱۳۰۱

شباط رومی ۱۵ سنه ۱۲۹۹ شباط افرنجی ۲۷ سنه ۱۸۸۴

اشبور بده سیاسیات و معارف و نافع و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه به ازم و سلامت و وطنه متعلق هر نوع مواددن بحث و منفعت عمومی به متعلق اولوب اغراض شخصیدن وارسته هر درلو اوراقی درجه طالب رخادم و طنز که هر کون نشر اولنور
مطبعه و اداره خانه سی باب عالی قار شوشنده عدلیه جاده سنه طر ق دا رهنده در

اجال احوال

روسیه نیک مرو طار فارتده برحد حدود تعیین ایله
تجاوزاتنه حد و نهایت و ره چکنه و ترکستان
ولایت چیده سی تشکله دائر روایت کسب قوت
ایله ازانسار دخی معلومات اعطاسنه بدأ و مباشرت
ایلدشدر مرو یک مهم بر نقطه اولوب اونقطه نی
عرب ولایه مشهوره سی نقطه حرکت اتحاد ایله
سند و بخارا طر فاریته اورادن حرکت ابتدکاری
نسیان اولنن ایسه روسیه شمدی خاقان چین شکلی
المش اولدیغی مورخین عالم فرض و تقدیر ایله
ایشته بو کون روسیه کندوسی منسوب اولدیغی
قومک ساکن اولدیغی اراضیدن عجباً هنده
طوغری بر سقری تأخیری ایله چکدر بوراسنه
اورو یا قانع اولورسه بزم قناعتن ممکن دکلد
نده انکله سمرقندی فرغانه و ترکانی ترکستانه
دونه چکنی بیلن ایلی لکن ز اوزمانده روسیه
افغان و بلوچستان و کیلات و ساربه ال تمیجه
راحت طور هن

عجباً انکله بو بلده نه تفکر ایله اوله بوقسه
تفکراتی هندستانک اداره حاضرهنی تأمین ایچون
بر یجک طریق مواصله قلات خط بحری بی
قیصالدوب و غازی طوتمیدر ؟ حیفاکه انکلیزک
دهشتی دولتی هند صولونده ایچق بر قاج میل
قره حاکم اوله یلور چونکسه تون دکن زده
سراپا انکلیز بارانی کورلسه تخریاتی ساده
سواحله انحصار ایله ایله بو نافذ اولهنر بنهاعلیه
انکله مسئله سودانیه و مصر بی اعظام ایله
عنصر عربی وری حدته کتوره چکنسه مغول
عنصرینک حرکانه نظر ایسه اوزمان بر قوت
پیدا ایتیری ؟

بو کون روسیه اودرجه آسیای وسطی حکامنه
ولسکه ایران دهشت صالدر مشدر که تواریخ و اوراق
رسیده لرینی اوقو و یانلر اکلازلر زرا روسیه نیک
اورالزده تیوسی بخارا امیری کی مفرد حکومت
اغز اچه چقی درجه ی کچمشدر حالوکه عنصر
ترک نه درجه شدید الشکیم اولدیغی ایسه
اسلافده کی بخار یانلر مستبان اولور نه حاجت
روسیه بو عنصرک نه خدمت کور دیک
اونونلاملیدر بو حالده روسیه بو کون بر ترک
عنصرینی اله اورایسه بر بنیاده کی انکلو ساقسون
ایله می جواب و ره جت ایشته انکلیز عنصر عربی
تألیت اسلامده کی حاله عد ایله طرفارینه جلب
موده سنه فرانسیزلر ایله دوشمشدر ایچق بو عربلر
بو کون نه برینی ونه دیکرینی سوووب اونار دخی
کندولرینه قوه خلافت سنبه به قارشو معامله
عقبه ایرانلر اصلا خشنود بولمورلر

اشبو ایکی مسئله نیک بر برینه ارتباطلری او
در جده در که انکلیز سودانه روسیه موددیتون
ایکیسی دخی هند و سندی محافظه و غصب
فکرکنه اولوب ساده بری بولدن دیکری اخر
بولدن کده بور

مسئله هندیه ویا ترکیه دینور ایسه هر ایکی
مسئله اسلامیه اولارق یونلرک ایسه خلافت
عثمانیه اربالی اوله جتی تفکر ایتلر ایشته

بخارا امیرلی کوشکک ایله روساری باب الاوبادن
صوقدیلر انکله دخی بو کون ثوب عظمتی هندی
خرقدسه دولروب وجود هندی خُلب عصاب
ایله ره نیکه یک ازانلشدر
کرچه انکله افریقاده شاهین کی صلیق عزمنه
دوشش ایسه ده عصابک اوزرینه صالدر مق
تهلکدسنی کوزه المیجه کندوسی ایچون حرکانه
موقفیت اذدر
قنقی حکومت طوائف ملوکه راضی اولش ایسه
اولک بقای تصور اولنمادشدر بوسیدن انکله
سودانی امارتله انقسام ایله ذهنی یوره جفته
هندک المیجه روسیه برحس محبت اولیلر یرماق
عزمنه دوشمیش اولسه ده اوجرکت ایله
انکله نیک تشبثات واقعه سنه مسئله حیاسیه سی
خصوصنده شرق ایله تعاطی افکارده برحس
مجبوریت التهنه در ایشته روسیه بعض مسائلده
کندوسنی شرق ده قریب کوستر دیک حالده
انکله نیک عثمانلیلرک خصوصاً انکله منافعنه
الو بریشلی خصوصارده عافانه نصایحک حسن
تلقیسی زمانی دکیدر ؟

حالوکه انکله نیک هندی ایچون عثمانلیلرله مصافات
نقد الزم اولدیغی میدانده ایکن روسیه هندک
الک مهم قوموسنی اله الهرق تشکیلاتنه بولندیغی
کونلرده سودانده کی تشکیلاتنی دخی ا شبهه ستی
حقنده نه دیلیدر

خار جیه ناظری ایتلو دوللو عار فی پاشا
حضر تیری خسته لغاری اثناسنده طرف
اشرف حضرت ولی تعییندن حقارنده بیدریغ
بیوریلان لطف و عنایت ملوکانه لریدن طولانی
عرض وشکرانیت خمننده اولکی کون مابین
همایون جانب سامیسنه بالغمه مظهر التفات
چهارنجات جناب خلافتیهای اولش ودون دخی
مقام عالیله نیکلرک مصالحه و کوله ی بنه ا و مباشرت
بیورمشدر

دون اوستریا سفیری بارون (فالیس) لک صورت
خصوصیده ملاقات سنیه حضرت شهنشاهی به
نائل اولش ایدوی مسومعن اولمشدر

سجواس ولایت والایی دوللو خلیل رفعت پاشا
حضر تارینک دهامهم بولانده تعیینلر ایچون
در سعادته چاغر اولدیغی دونی نسخه مزید یازمشیدق
مؤخرأ الدیغین معلومات موثوقه کوره مشار ایله
حضر تارینک کر بدولایت جلیله سی والیککنه تعیینی
حقنده اراده سنیه شرفصادر اولمشدر کر بدک
تراکت موقعیه و اهمیت بولینه سنه رفعت پاشا
حضر تارینک درایت و حصافت فوق العاده
واجراآت مستحسنه زی کافی اولدیغندن بواجراآت
سنیه باوجوده موجب شکرانیت ومحمدتدر

ویرکوامانت بهمدسنی خلقه اسنک صنف اوزره
ترتیب ایلدی مقرر ایدوی سامعه رس اطلاق
اولمشدر

ویرکوامانت بهمدسنه در سعادت و بلاد ثلثه
معاملات انتقال و فراغیدسنی تدقیق ایچون سندات
عمومیه امور شرعیسنه سی مأموری فضیلتلو عمر
حلی افندی حضر تارینک تحرر باستانده جمعیت
تدقیقیه نامیه کچنلرده بر مجلس تشکیل بولندیغی
کی بوکره دخی طشره سنداتق معامله انتقال
و فراغیدسنی تدقیق ایتک اوزره مشار الیهک
ریاستلری التهنه بر جمعیت دهات شکل ادوب
جمعیت مذکور به امانتک بعض رؤسای اقلیمی
اعضا انتخاب اولندیغی خبر النمشدر

یک اوغلنده تپه باشنده ییغچه دروننده تیارونده
اجرای صنعت ایلکده اولان فرانسیز اوپرا
قومانیاسی اوکزدن صالی کونی در سعادندن
اشکالک ایلد چکری ایشیدلشدر

ازانس هواس تلغر افنامه لری
اتنه ۲۵ شباط
بو کیمجه بر حریق ظهور ایله چار شونک بر قسمی قبالو
اولدیغی حالده محترق اولمشدر
قرال وقرالیمجه بو کون (قورنت) قتالی عملیات
تقیبه سنی سیر ومعاینه ایچون اورابه کیشلدر

ازانس روبریتلغر افنامه سی
برلین ۲۵ شباط
وکلایه منسوب (پوست) غزیه سی بو کونکی
نسخه سنده «روسیه نیک انکله به مروک اونه سنه
ایزولملاک ایچون بر تمهد صریح عرض ایله چکنی
ظنهنه بولنورز» دیلشدر

پترسبورغدن النان خبیر اخبار غراندوق قسطنطنیه
برتهید امیر مکتوب کوندلش و بونک مرتبی اله
کچورلش ایدوکی مشعر و مضمندر
بر جوق روس غزیه لری شمدورفک عشق اباد
وسراخ اوزرندن کاله قدر تمددینی توصیه ایلد بورلر

(استرن) ه مخصوص تلغراف
ازمیر ۲۵ شباط
اعانه قومیتسی اعضالری بدی یک بشبور قدر
ادمه نقد والبد اولارق اعانه طاقتقدن صکره
ازمیر عودت ایلدیلر قومیسر سلیمانک افندی
در سعادته عودت اصرینه منتظدر

بلاغارستان امارتی در سعادت قپو کیندالغی جانبندن
انکله سفیری لورد (دوفین) لک باب عالیله
بلاغارستان امارتی اراننده موجود اولان کر کیمجه
بر اختلافک حل وتسویسی ایچون وساطتی طلب
اولمش ایدوکی در سعادندن ویا به یازلشدر

ویانه نیم رسمی غزیه لریدن بری روسیه دولتی
در سعادت سفیری موسیو (دی نلیدوف) لک باب عالی به
بر تقریر کوندلرک تقصیمات حر بیه نیک کاگون
ثانینک برنجی کونی وعده سی حلول ایتش اولان
تقیضتک تأدیسنی طلب ایلش اولدیغنه
دائر دوران ایدن شایعه کی تکذیب ایله بونن بر قاج
هفته اول باب عالی به بوماده اوزرینه صورت عادیده

بر تقریر ویرلش اولدیغی محقق بولندیغی
واو وقتدینرو دوات علیله نیک باقی عثمانی به بر قاج
دفعه پارلر و ره رک تقصیمات حر بیه نیک وعده سی
حلول ایتش اولان تقصیطنی قشماش ایدوکی
و بنهاعلیه بولده ارتق باب عالی به تقریر کوندلر مکمه
سبب قلمامش اولدیغی یازمشدر

کچن جمعه ایرنسی کیمجه سی ایتلو دولتلو اجدوفیق
پاشا حضر تارینک روم ایللی حصارنده کائون قناترینه
سارقار کیروب بر جوق اشباب ذی قییده اشورمه
اولدقاری وسارقاره اوشا قاردن بعضیاری طرفندن
دلات قلندیغی مظنون اولدیغی و پولیس
طرفندن تحقیقاته ایتدار اولندیغی (مونیتور) ده
اوقو نمشدر

کچن جمعه ایرنسی کونی رستم پاشا حضر تارلی
رفاقتنده مورلک اولدیغی حالده بوسته و تلغراف
ناظری عزت افندی حضر تارینی زیارته کتمش
بو وسیله ایله تلغراف دستکاهلرله ویا اله الکتریک
سرکیسنه قورلش اولان کوشکی معاینه ایشدر
اشبو کوشک بوراده یکی باشند قورلش و تلغراف
اداره سی موزه خانه سی اتخاذ قلمشدر

اشبو کوشکده اداره قاریقه سی مارقه سنی حاوی
بر جوق آلات وادوات کورلمکده بولمش و کرک
بو کوشک و کرک استانبول تلغراف مرکزی قریبا
الکتریک ضیاسیه تلوراولنه چقدر رستم پاشا
حضر تارلی اداره مشارالیه اچمه حصوله کلان
ترقیاتدن طولانی افندی مشار الیهی تبریک ایلشدر

مکاتب عسکر به شاهانه مفتشی دوندروغلی پاشا
اولکی کون باب سرعسکر کی به کیدوب ارکان
حرب بریسی سعادتلو ادهم پاشا حضر تارله ملاقات
ایلشدر

روسیه سفیری موسیو (نلیدوف) لک زوجیه سی بر قاج
کون اقامت ایتک اوزره کله چک هفته ایتنده اتنه به
کیده چکدر
اتنه سفارتی باش کاتب و مصحف کذاری موسیو
(ازرتون) لک (سیر اولین بارینغ) ه تلاق ایچون
قاهره به کیمکه امرالمش و اثنای غیبه بنده امور
سفارتک در سعادت ایکنجی کاتب موسیو (نلیدوف) لک
وصولنه قدر موسیو (برونوری) طرفندن
اداره سی مقرر بولمش ایدوکی اتنه دن یازلشدر

ارنود قریه سنه واقعه رقی نام جمعیت ادیه نیک
منقشه اولق اوزره روسیه سفیری موسیو (نلیدوف) لک
زوجیه سی مادام (نلیدوف) لک ز رحابه لرنده یک
اوغلنده کوچک حزار لفته دائره بلدی به یغچه سنه
واقع تیارونده شباطک اون سکرنجی جمعه ایرنسی
کونی اقامشی بر بالو اعطا اولنه چقدر مذکور
بالو نیک دخاویده سی بر لرای عثمانیدر

تقاعد صندیغی بودجه سنک دارلغی جهته بله ورمکده
اولدیغی معاشاندن بوزده اوتوز تنفیج ایلدسنی
متدما تکلیف ایتش و اشبو تکلیفی شورای دولت

تنظیمات دائره سندن رد اولمش و اولیابده تنظیم
قلنان مضبوطه مقام جلیل صدارته تقدیم ایلدش
ایلی
تقاعد صندیغی تکلیفی و اولیابده کی شورای دولت
مضطبه سی مجلس کلاده لیدی المذاکره شورای
دولک قراری تصدیق ایلدیلرک تقاعد صندیغنه
اخبار کیفیت ایلدیلرک (استرن اکسپرس) روایت
ایلدیور

روسیه در سعادت سفیری موسیو (دی نلیدوف) لک
قریباً دیکر مأمورینه نقل ایلدیلرکی واکا خلفاً افندجه
طهران سفارتنده بولوب شمدی روسیه دولتی امور
اجنبیه نظارتی آسیا دائره سی دیرکتوری اولان
موسیو (زیتوویف) لک در سعادت سفارتنه نصب
وتعیین اولنه جتی محافل سیاسیه ده شایع ایلوکی
(استانبول) یازمشدر

مرعیت احکامنه بوکره بالاسنیدان اراده سنیه
حضرت پادشاهی متعلق و شرفصدور بیورلش
اولان پساوورط نظامنامه سیدر

برنجی فصل
احکام عمومی
برنجی ماده ممالک عثمانیه دن دیار اجنبیه کیدنلر
اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً پساوورط استیصال
ایتکه مجبور در

ایکنجی ماده پساوورطار اولا حاملنک تبعیت
و عملکتی و محل اقامت و صنعتی و سن و شسکتی
و پدرینک اسم و شهرتیه مسقط رأسی و کیده جکی
محلی ثابیه معیننده زوجیه سی و اولادی و یا د کور
واناث خدمتکاری اولدیغی حالده بولارک اسنان
واسامه سی و پدرینک و عملکتلرینک اسمنی وصف
رفاقتلرینی مبین قوچانی و مضبوط و مهر رسمی
ایله مختوم اولور و حاملنک بر سنه کی تجاوز ایتامک

اوزره ایستدیک مده ایچون ویریلور
اوجنجی ماده پساوورط خرجی الی غروشدر
ساکن اولدقاری مختاردن کتوره چکلی علم
و خبیر ایله فقر حاللری ثابت اولنره مجانا پساوورط
اعطاسی مجازدر

در دنجی ماده پساوورطار مقرر اولان شکله
توفیقاً ترکیبه و فرانسیزجه اولارق در سعادته
ضبطیه نظارتی و طشره لده ولایت ولوائک لک
یک مأموری طرفندن امضا و مهر رسمی ایله
مختوم اولارق اعطا قلدور

بشچی ماده پساوورطار دخیله نظارتی طرفندن
طبع ایتدیلرک در سعادته ضبطیه نظارتیه
و طشره لده ولایه تقدیم قبلنده تسلیم اولنه چقدر
مروء مأمورلری بولنری صرف ایتدیکجه حاصلاتی
حکومت مال صندیغنه تسلیم ایله مقبوض علم و خبری
المغه و هر سنه قدر پساوورط الوب قدرینی
صرف ایتدیکنک و مقتدری قالدیغنک محاسبه سی
اعطایه مجبور در

ایکنجی فصل
پساوورطارک صورت استیصال
التجی ماده پساوورطالقی ایچون نفوس تذکره سیله

برابر روجه آتی بر علم و خبر ارازی شرط بدر
 مأمورین دولت بوعلم و خبری منسوب اولدقاری
 دأرنهک رئیس و یا نظری و یا مدیردن و مختلایه
 ساکن اهالی مسله امام و مختارلریدن و مدرسه
 نشین اولان طلیه علوم مدر سارندن و تبعه غیر مسلحه
 بضر یقینه و خاخانه و یا کلیسا جمعیتلریدن
 و طشرده مته تولید و دستچونه لردن و یا کوی
 قوجه باشلریدن و خالده ساکن اولنلردخی خانیملر
 کنه داسنک تصدیقه اولطه باشلریدن اله جقاردر
 بدنجی ماده ماده سابقده محرر علم و خبر
 حاملنک مأموریت و یا صنعتی و سن و شکلی
 و کیده جکی محلی و معینده کیسه وار ایسه انک
 اسم و شهرتی و سترینی و صفت رفاقتارینی متعین
 اوله جقدر
 سکننجی ماده علم و خبر ارازا بده میان و کوستریدی
 علم و خبرلر مواد سابقه احکامنه موافق اولمیان
 کسانه و ضبطه نظارتی تحتده و یا خود دولجه محاکمه
 اتنده بولنلره و هیئت عدلیه طرفندن عزیمتی منع
 اولنلره بسا یورط اعطا اولنر
 طقوزنجی ماده بر محله عزیمت ایتک اوزره
 بسا یورط استیصال ایلدیه مؤخرأ عزیمتدن کلیأ
 فارغ اولنلر بسا یورطارینی اداره مخصوصده سنه
 اعاده ایتک مجبوردرلر
 اوننجی ماده مدتی منقضیه اولان بسا یورطلرک
 استعمالی جائز دکدر انجق جاملی علم و خبر
 ارازیسه حاجت اولمستزین بونی بولندینی محکم
 مأمورینه ارأه و تسلیم اله تجدید ایتدیه یلور
 بقیه سی صکره

خارجیه مستشاری عطف و قتل و ارتدین افندی
 حضرتلرینک مخدوملری اولوب خارجیه نظارتی
 شفره قلمی ممیزی بولنسان عزتلو دیران بکک
 پاپاسیان اوخاسن افندیکن کریمه نری خانم اله
 عقد و ازدواجاری بوکره بشکاشده اجرا اولنوب
 اسلامدن بریولک ذات زوج و زوجنک صاغد جلغه
 قبول اله مراسم ازدواج اجرا سنده صاغد جلقل
 وظیفه سنی ایفا ایتک اوزره خارجیه مستشار
 معاونی و مقری کوی بلدیه رئیس سعادتلو الیاس
 افندی بی توکیل یوردقاری ایشیدلشدر

معتبردن اغوب نورادونقیان افندیکن کریمه سی
 خانم اله دولت علیه قورقو باش شهیدری عزتلو
 ازاریان افندیکن عقد ازدواجاری اجرا اولمش
 و بونده دخی زوج اله زوجیه مسلکدن بریولک
 ذات صاغد جلقل وظیفه سنی درصده ایش و اثنای
 رسعه مشارالیه مقصود زاده سعادتلو سیون بک
 افندی حضرتلری و کالت بیورمش ایدوکاری
 ایشیدلشدر

در سعادت انکلیت سفارتی ایکنجی کاتبی موسیو
 (آرتور نیقولسون) حکومت مشارالیه انک
 سفارتی اداره ایتک اوزره مصلحت کذار انتخاب
 اولمش ایدوکنندن بو کونلرده اتیه متوجه حرکت
 ایده جکی ایشیدلشدر

(تان) غزنه سی و یاه مخبرینک روایتیه کوره
 اوستریا یامپراطوری ولی عهدی ارشیدوق (رودولف)
 اله زوجیه سی برنسس استفانی نیسانک اون بشی
 اله بکرمیسی اراسنده و یانه دن حرکت اله اول
 امرده عملیه و واردن بلغراه کیدوب بلغراددن
 دخی بکرش و روسیچ و وارانه طریقه در سعاده
 قدر بولنده دوام ایده جک و بکرسده توقف
 ایلده جکشم
 اشبو سیاحتک بولتیقه جده طوقور بری اولدینی
 و ارشیدوق مشارالیهک شرقی زوجیه سی برنسسه

کوسترمک ارزوسیه اشبو سیاحتیه اولک ایاق اولمش
 ایدوی تأمین ایدیلور
 (صاحب الدار ادری بالزی فیه عنوانیه عینأ)
 (برورق قدر)
 سوریه مجلس اداره سی اعضا سندن سعادتلو
 احمد شمه پاشا بدرمن متوفی عطار حسن ایتابی
 حقه ده اجرا ایلدینی عدر روجه تفصیل جریده
 معتبره کن واسطه سیله انظار عمومده عرض
 و بیان اولمشیدی
 پاشای موی ایلد بدرمزدن موروث اولان اموالازی
 یوتقی ایچون استعمال ایلدینی فن و مهارتی
 اقتضاسندن اولق اوزره حقه ده اقامه دعوی
 اولنلرندن مقدم برطاقم اوراق تصنیع و ترتیب
 ایوب افعال معلومه سنی اول و قسندن اجرایه
 چالشقه اولدینی کی اعلام شرعیدن معلوم
 اوله جخی و وجهه بدی سنه مقدم پاشای موی الهک
 استدعاسی اوزرینه بحاس اداره ولایت و اولوقت
 شام حاکی والان روسیه حاکی اولان فضیلتلو
 مصطفی فائق افندیکن رسماً لدی السؤل حاکم
 موی اله هر نه مقصده مبنی ایسه خلاف واقع
 اولهرق ایتامک اموالی خزیننه سرکیمی اولدینی
 بیان اله خزیننه دولت علیه بی یتیمه بکرمی بیک
 لیریه قریب مدیون کوسترمشدر!
 مجلس اداره ولایت شو جوانی لدی التحقیق
 بی اساس اولدینی تبیین ایدرک اوپان شمه پاشاک
 یدینه و برلمشدر ایسته بو قبیلدن اولق اوزره
 نفوذی سابه سنده ترتیب ایش اولدینی بی اساس
 اوراق اله برحق قرائق خلایسله وجوده کتورلمسی
 شایان تأسفر

بو کاغذ و قتیله میدان چیقش اولسه ایدی
 حاکم موی الهک جوانی ندن عبارت اولدینی
 معلوم اوله جخی بدیدر
 پاشای مشاراله یتیمک اموالی سری اولهرق
 استفاض ایوب خزیننه و سرکیمری قبول
 ایتدینی جهتیه سرکیم و صیدلری عینده عینأ
 موجود اولدینی دعوانده بیان ایش مادامکه
 یتیمک سرکیمری عینأ موجود ایکن بویه سفطه
 و واهی جوابه نلوزم کوردی شو دایمکی سرکیم
 مادامکه عینأ موجوددر موجود اولدینی حالده
 استیاض لایحه سیله رابر دعوانی اثبات ایتک
 ایچون مذکور سرکیمری فتوا خانه تقدیم ایلدی
 لازم کاور ایکن بوندن اجتناب ایلدی و یتیمری
 طقوز سندنبرو صلیحه اجبار ایتک ایچون
 نقدرینک منعی و علی الخصوص خزیننه دولتی
 و یتیمری بفرجق اضرار ایتک ایچون بویه موهوم
 بر جواب ترتیب ایلدی صحیحاً و قوعانک اغری عد
 اوله جق و شایملوب قانه جق شیدر

بدمزده بولنسان مکتوبلر و اوراق رسمیلر و جمیع
 خطیه خلافتیه اولهرق بویه مضع بر جواب
 استیصال ایدن و بویه واهی دعوازده بولنسان
 بر مقتدر پاشا حقه ده نظر قانوجیه نه معامله اجرا
 اولمسی لازم کاور

پاشای موی الهک صرف خلاف و اتلافدن عبارت
 اولان ساخته افعال معلومه سی رفاق دفعه طرفندن
 جریده و الا لرنده اعلان اولمش ایکن هر نه سببه
 مبنی ایسه اصولی وجهیه علیه اقامه دعواندن
 اجتناب ایده بور (قهوه خابین) ده صافلاق
 و اوچا عتدن کندوسی اثبات ایتک عیب دکل
 اقدیمه طرفندن مصدق و حسن فرید افندیکن
 امضاسیه پاشای موی الهک ترجمه احوالی اولهرق
 نشر ایلدیکم فقره ایچون بندکزی راقوبده حسن
 فرید افندیله اوغراشمسنه نه معنا ویرم
 ایسته پاشای موی الهک دنیاده ایشیدلماش
 عیسایندن اولان احوالی یالکن بوندن عبارت

اولدینی مسلم ایسنده وقت طیار اولدیندن
 شمیکلک معروضات چاکرانهله اکثفا اولندی
 اشبو ورقه عاجزانه مک عینأ درجی عدالت نامه
 اولهرق احترام ایدرم اقدیم
 عطار حسنک مخدومی
 محمود نظمی
 جریده
 ایتم هر قومه حقه ده سعادتلو احمد شمه پاشاک
 کوستریدی عدر و اذایه دأر اول و اخردر بح اولنان
 اوراق مفاداتی برطاقم اوراق رسمیه یه مسند
 اولمسیله احوال مشروحه دنک درجه محتمد مقارنتی
 مفهم اولدینی و عندالحساکه حقیقت مصلحت
 بتون چون اشکار اوله جخی بی کان بولندینی مثلاً
 عصرهایون شاهانه لرنده خصوصات عمومیه دنک جریانی
 عدل و حقانیه مقرون اولان شهر یار فاروق عدل
 و خصلت و شهناص صاحب کرامت پادشاهن و ولی
 نعمتی متمیز اقدیمز حضرتینک سایه عدالتوایه
 جناب ملوکانه لرنده ایتم هر قومه دنک حقاری
 دخی میدانه چیقاجخی مستغنی عن الیاسنر

خدمتکاران اداره سی در سعادت دخی ایسته
 باشلامش اولدینی غزنه موزلرندن خبر الدق
 چونکه غزنه صاتیجیلری مطبعه لردن پاره سیله
 غزنه لرینی المارله عادتاً کنه داسن بر صنف
 و مطبعه لره دکل مطبوعانه خادم اولنلره کندولری
 اصنافدن معدود اولوب کیسه یه نه خادم و نه مخدوم
 اولماش اولدقاری بدیدر ایسته بونلری زقاده
 خدمتکاران دأره سی خدمه سی طوهره قادی
 اوشاق طرزنده بکرمی بش غروش پاره المقاده در
 حالبوکه بو دأرنک دأره صلاحیتی رافندی یه
 خدمت ایدن خدمه وعونه مقوله سیله محدود اولوب
 اصنافه اولدینی بدی و روشنادر بوسیدن ایاق
 اصنافدن معدود اولان غزنه صاتیجیلری اوزرینه
 اداره مذکوره دنک وضع بد اولمقده معنی بو قدر چونکه
 بونلر صنف اصنافدن معدود اولهرق بر مطبعه یه
 خادم دکالدر و واردن بش پاره ایلقاری اولوب
 عادتاً نیجاردن مال الان ایاق اصنافی حکمنده درلر
 ایسته خدمتکاران اداره سی کندوسی ایچون بر
 واردات الملق ارزو ایده بور ایسه صلاحیتی
 دأره سنده اولان ایداردن استیصال حق ایتلیر
 بوقیه کتاب دخی معاشلی خدمتدر دهرک تعمیم
 ایدر ایسه بتون اهالی علی طبقاتهم بر امره مرطوبتی
 حسبیه و برکوی شخص کی برورکویه ایش مجبر
 اولور بوسیدن دأره مذکورک نظر دقتی نقطه
 انصافدن جلب ایلنر نه که کچنلرده اسکدارده ی
 وقوعاتی یازوب اداره مک اوله لده کفید ایلدینی
 ایستشدیک بوکره دخی غزنه صاتیجیلریدن بفرجق
 السدینی مبالغی رداله اونلر خدمتکار اولوب
 اصناف اولدینی در میان ایلنر انجق صاتیجیلری
 تصاحب معاشنه اتندون چونکه صاتیجیلر اصناف
 اولدینی در میان ایده یوزر بوقیه «سرجه
 ضرر سز قوشدر» دینه «چو ایدکنده صور» مثلی
 اونلر حقه ده ایراد اولنله یلور

صوک پوسنه اله النان اور یا غزنه لرنده کور بلان
 تلغر افنداملردر
 برلین ۱۸ شباط
 المانیانک انکلیتیه مصر اوزرینه تأسیس حمایه
 الزام ایش اولدینه دأر چقان شایعه مک بی اساس
 اولدینی برلیندن (مورنین پوست) یاز یلور
 دولتر اول و اخر مسئله مصریه ده احتیاطلر عایت
 ایتکده بولنملشدر
 پارس ۱۸ کذا
 پولیس خلقی مستحکات اردوسی ایچون کولکوبه
 نلوزم کورنیدی بهانه سیله از باب فترت افکارینه

جلب ایدر یافته لره قارشو محافظه و صیانت
 ایششدر
 لوندیه ۱۸ کذا
 جنرال (وود) ک تحت قوماندانده انکلیز مصر
 اردوسی مصری افرادینک قبایمی بوراچه شی
 سودانیدن زیاده اندیشه یی موجب اولمشدر
 (دبلی یوز) بوخبره برکونه و خامت عطف ایده بور
 بلغراد ۱۹ کذا
 قریل (میلان) برتدکره اله موسیو (فریستچ) ه
 ذانجه و وظیفه تهلکلی زمانلرده سبقت ایدن
 خدمتندن طولانی تشکر ایششدر
 لوندیه ۱۹ کذا
 (یوما) نام واپورک دونی کون بدیه یوز اوتوز
 طقوز نفر انکلیز عسکر یله سواکنده واصل اولدینی
 اورادن (دبلی یوز) ه خبر و برلمشدر
 لوندیه ۱۹ کذا
 قاهره دن (اژانس رویتر) ه اتی حوادث
 و برلمشدر
 انکلیزه دولتی مازور (بارینگ) ک طلبی اوزرینه
 مصرده ی اشغال اردوسی نرید و تقویه به قرار
 و برمشدر برطانور پیاده و بر بطاریه طوچی
 بو صیباح مصره کیمک اوزره مالطه دن حرکت
 ایتشلدر
 جبل الطیار قدن بونلرک ارقه سی صره برطانور
 پیاده حرکت ایلده جکدر
 و یانه ۱۹ کذا
 اوستریا امپراطور له روسیه چاری میننده راتفاق
 وقوی حقه ده چقان شایعانک قطع بی اساس
 اولدینی ادعا ایدیلور

و یانه ۱۹ کذا
 حکومت دوازی اله مناسباتی معلوم اولان
 (فرمبیلن) غزنه سی پروسیا بریه ناطری اله
 (فریدریشروه) روس اتشه ملیتری پرنس
 (دولغوروی) مک سیاحتلری اوزرینه نهرسمی
 بر بند نشر اله (فریدریشروه) المان و اوستریا
 حدودلری اوزرینه جمع و تحشید اولنان روس
 عساکرینک طایغیداسنه برقرار و بر یله جکی
 و بوسورتله بتون عاقل تطمینده موفق اولنه جخی
 امیدینی اظهار ایتشدر مذکور غزنه برلین
 و پیرسبورغ قایلنلری ارانده یی مناسبانک قریبا
 دهان یاده قوتلنده جکی ظنده بولبور

قلبدن النان اخبار اخیریه نظراً روم ایللی شرقی
 ولایت طرفندن اورا مسلمانلرینک مهاجرتی
 حنده جانب باب عالیدن تبلیغ ایش اولان
 مطالعاته جواباً بر شیروات کوندرلشدر
 داخلیه ناطری موسیو (فریستویچ) اشبو هجرتک
 اولا ولایته قانون مواجه سنده عمومک مساواتنک
 تأسیسه ثاباً بلغارستان مسلمانلری هجرتلرینک
 جریان تقویدیه تبعیه ثاباً حکومت سینه دنک
 روم ایللی شرقی مهاجرتلرینه اناطولیده اراضی واسعه
 اعطا ایلکده اولسندر ابعامسلانلرک روم ایللی شرقیده
 کأن املاکارلری ایچون بالنسبه یو کسک فیثات
 استیصال ایلکده اولدقارینه حل اولمق لازم
 کله جکی ظنده بولنورمش

امپارسیبال نام از میر غزنه سنک شباط بکرمی
 کونکی نسخه سنده روجه اتی او قوششدر
 روس دولتمانی بورادن مفارقت ایش و استرالوغ
 قوروتی دونکی کون اسکندر به متوجهاً تحریک
 چرخ عزیمت و بیان قوروتی دخی بو کون یینه
 اورابه کیمک اوزره بوله چیقش واسوتلانا نام امیرال
 فرقتینک دخی بو کون پیره متوجهاً حرکتی
 مقرر بولنمشدر

فرانسه بحر سفید دولتمانی باش قوماندانی امیرال
 (ژورس) کشواراتی پارسده وجودینه اوراچه
 برچوق معنی و برلکده بولمش و امیرال مشارالیهک
 رئیس و کلا موسیو (ژول فری) و موسیو (پیرون)
 اله رفاق دفعه ملاقات ایش ایدوی غزنه لره
 کورلشدر

والی پاشا حضرتلری بعضی اشجایات مهمندن
 طولانی ار یله عزمت ایلدکاری و کاون اولک
 بکرمی طقوزنجی پنشینده کیدسی ساعت بدی
 صورلنده غایت شدتلی و دهشتلی بر حرکت ارض
 و قوعولهرق رفاق ثابده امتداد ایتدینی و له لیلند
 و کونه ضرری کورلیدی (موصل) غزنه سنده
 کورلشدر

طرابلس غرب غزنه سنده کورلشدر
 نفس طرابلس غربه مضاف منشیده دواقع شارع
 بن عاشور محله سی اهالی سندن حاجی محمد تقیر نام
 شخص در رحم هنوز بدی سکن یاشنده بولنان مخدومی
 یونس نام چو جوعی کندوسندن توتون سرق
 ایتدینی ایچون کویا تریده ایتک زغیله ایکی ییلنلرینی
 قیناب اله باغلابو بالتضییق چور بدهرک صبی
 هر قومک ایکی اللرینی قطع ایش اولدینی حکومت
 سینه جده خبر النورق جانی هر قوم در حال جلیله
 تحت توقیفه الدبراش و مرکز ولایت بدایت
 محکم سجنه اجرای محاکمه سیله قانونا مستحق
 اولدینی جزانک تحبیدی در دست اجرا بولنمشدر

البدین غزنه سنده کورلشدر
 انکلیزه کبراسندن اصالتلو دوق دوسو درلاند
 جنابلری کچن کون اتندن شهر حزه مواصلت
 و حبسخانه لره بعضی مؤسسات خیره و نافعده یی
 زیارت ایدرک مشاهده ایتدینی انتظامی بک ز یاده
 تقدیر ایتشلدر
 مشاراله مقننسا شهرینی دخی زیارت ایتک اوزره
 دون شهر مزندن حرکت ایتدیله

برقاجکون ده اقامت ایتدکن صکره اولاقبریه
 و بعده سوریه به متوجهاً حرکت ایده جکدر
 تیره قصیده سی بکرمی بیک قوشی حاوی جسم
 بر قصیه اولدینی و متعدد وفق معمار یجه غایت
 نفیس جوامع شریفه اله کتبخانه لری شامل بولندینی
 حالده بر خسته خانه دن محروم ایدی بوکره
 مع المنونیه الدیغر معلوماه نظراً تیره باب حیت
 و محروقی طرفندن انشاسنه مباشرت ایدوب کچنده
 ختام بولان خسته خانه به اقتضای بدن خدمه و طبیب
 تعیین اولنلرک مذکور قصیده اسیر قراش اولان
 غربا در حال خسته خانه یه نقل اله ملاقاته مباشرت
 اولمش و معتبران اهالی خسته خانه ده تجمع و مولود
 شریف قرائت ایتدیر و بد دعوات حضرت
 خلافتپناه ی تکرار ایلشدر

مولودشرفک حین قرائتده حاضر بولنان از باب
 حیت خسته خانه یه اوج بک غروش و برمشدر
 خسته خانه فوقانی الق قوش اله تحتانی بدی سکن
 اوطنی شاملدر و منتظم برده پنجه یه مالکدر
 قوش اطلسی قضای داخلنده بادیه نشین مذلت
 اولان قره تکلی و برهان وقنیل عشقلی و چقال
 عشرت نلرندن یوزنیش درت خانه خلقتک مواقع
 مناسبده اسکانلری قرار لشدروب لازم کلان
 خانه لک انشا آتده مباشرت اولمش واسکاندن
 احتراز ایلدیه طور بالی جوارینه فرار ایدن بکرمی
 ایکی خانه عشرت خلقتکینه قوش اطلسنه جلب
 اولنلرک اسکانلری خصوصی تحت تأمینه ایش
 اولدینی قوش اطلسندن یازلشدر
 تیره داخلنده بولنان عشارک اسباب اسکایدسی

تسهیل اتمک اورره از میر ژاندارمه یکباش سیسی
رفعتلو عثمان بک تیره قضاسنه اعزام یو ردیفی
یازمشیدق
میرموی اید تیره قائمقامی ایلہ بالانحد تیرده بولنان
عشاردن اوچیوز خاله خلعتی املاک شاهانه ایلہ بعض
فراداخلندہ اسکان اشد رمش و بولنک بند بادیه
یسالغہ رجعت ایدہ مالبری ایچون اللرنده بولنان
جادری ضبط ایلش اولدیغی میرموی ایلہ بوکره
عودتندہ بیان ایتشد

اودہ مشدن یازلیدیغہ کور دودہ مشدہ تشکیل اولنان
احسانیه قریه سینه اسکان ایدیلان مهاجریندن
هتوز اراضی و یریلہ مالش اولان یکریمی خالده
طافسان طقوز نفوس ایچون بوکره دری زاده
چفتلیکی اراضی سندن ایکی یوز دویم تقریق ایلدیله رک
محاس اداره قضایهتی معرفتیه تقسیماتی اجرا
اولغله بهر خالہ اون ایکیشر دویم اراضی اصابت
ایلدیکی و بولنک طایوسنداقی مهاجر بن مر قومه یه
اعطا اولدیغی اکلانشدر

اطنه والیسی دولتو عالدین پاشا حضرتلری اطنه
ومرین قصبه لری بیننده انشا وتمدید اولنه جق
شمندوفر عملیاتی تدقیق ضمیمه مر سینه کشدر

(سیحان) غزه سنده بوشمندوفر امتیازینی الان
ناهد بکله قسطنطی تئودوری به ویریلان امتیاز
فرمان عالی سندن صورت اصلیه سی کورلشددر
هرتقر بو باده معلومات و یرلش ایسده صحیحی
بوفرمان عالی شاده اولاند

بوفرمان عالی شانه نظراً مدت امتیاز الی سندر
مخصوص قومیسر واسطه سیله اولنه جق معاينه
ونفتیش مصارفه مقابل اصحاب امتیاز علی شانه
مباشرت ایچون تعیین اولنان مددن اعتباراً
نقشه نظارتک امرینه کیلومتر باشنه بش لیرا
اعطا ایدہ چکاردر انشا اولنه جق تیور بولک
خطوط اصلیه سی شمدیلک تک خط اولهرق
یایلہ جق فقط اراضی چفته کافی درجده تعیین
اولنه جق وسنوی بهر کیلومترولک حاصلات غیر
صافیه سی اوتوزیک فرانسه باغ اولدیغی حالده
حکومت سنیه ایکنجی خطک انشائی طلبه جق
اوله جق واصحاب امتیاز دخی کندو مصرفده
اولهرق انشاسنه مجبور بولنه جقادر

اصحاب امتیاز تیور بولک موقه قبولی تار یخندن
مدت امتیاز یلک خستامنه قدر مربوط تعرفه به
توقیفاً اجرت اخذ ایدہ چکاردر اصحاب
امتیاز برانویم شرکتی تشکیلنه مأذون و مجبور در
اصحاب امتیاز فرمان عالی شان تار یخ اصدارندن
باقی عثمانی به الی یک لیرا کفالت اچیدسی تودیع
ایده چکاردر

اشبه کفالت اچیدسی عملیات قطعیا قبول اولندقدن
صکره اعاده اولنه جقدر
دولت علیه مدت امتیاز یلک اوتوز سنه سندن
انقضاسندن صکره هر وقت یولی مباحه اتمک
صلاحیتی حائز اوله جقدر بول قننی سنده ده
اشترا اولنه جق ایسه ایدن اولکی بش سنده حاصلات
غیر صافیه سندن مقدار متوسطی بولندرق الک
بوزده الیسته مساوی بر مبلغی مدت امتیاز یلک
خستامنه قدر هر سنده اصحاب امتیازہ ایضا
ایده چکاردر

امتیازک مدتی منقضیه اولدقدہ دولت علیه تیور
بول ایلہ مقرعانی والات وادواتی اوزرنده بولنان
کافه حقوق حائز اوله جق و تیور بول ایلہ مقرعانی
حاصلاتندن استفاده ایدہ چکاردر تیور بولک
مأمور وممکنده لری حکومت سنیلک تعیین و قبول
ایده چکی قیاسقده بولنه جقدر دولت علیه
تیور بولک خطوط اصلیه سیله شعباتک لزوم

کوره چکی محیارده استحكامات انشا ایدہ یلہ چک
و اولیاده وقوعبوله جق مصارف دولتہ عائد
بولنه جقدر
کرک اصحاب امتیاز وکرک انویم شرکتی عثمانی
اوله جقدن هر نوع اختلافات ودعاوی محاکم عثمانیه ده
رؤیت وفصل اولنه جقدر

نامس غزنه سی ترکستان والیسی جنرال غوماروف
طرقندن روسیه امپراطوری حضرتلرینه چکیلان
بر تلغراف سودهده مرو ترکملری خانلارندن درت
خان ایلہ یکریمی درت مبعوث عشق آباده کابوب
کیدنلرینی و مرو اهلیسی نامنه عهد وميثاق
ایدرک روسیه حکومتنه دخالت ایدکلری و ترکملر
کندی کندیلرینی اداره ایدہ مبعوث بولنری اداره
ایده یلہ چک حکومت روسیه حکومتی اولدیغی
بیان ایلدکلری اشعار ایلدیکلی یازدقدن صکره
روسیه حکومتک اسبابی وسطابه طوغری بویکی
حرکتی انگلزه حکومتک مصر مسئله سی وسودان
بوزغونلغی ایلہ مشغول اولدیغی بزمناه مصادف
ایدوکنی بیان ووخبرک انگلزهده ظن اولندیغی
قدر تأثیر ایدیکلی علاوة در میان ایدہ بور

روس مشروطیت طرفدار اتمک زقافره بر یافته
بایدشیرهرق نهیلیستارک حرکاتی علناً رد ایدرک
چاردن بر قانون اساسی اعطاسنی طلب ایتش
و حکومتک دخی اشبو نشر یاتده مدخلی بولنش
ایدوی بعید الظن اولدیغی پترسبورغدن یازلشددر

توکنیندهی فرانسه عساکری باش قوماندانی
جنرال (میلوت) توکنین سفرندن مقصود اولان
خصوصه تانلیت ایچون قوای کافیه به مالک
اولدیغی و بناء علیه کندوسنه یکیدن عساکر
امدادہ سوقنه حاجت قالدیغی فرانسه حکومتنه
باتلغراف عرض وانها ایلشددر

یونان قرالی معیتندہ امیرال (اژون) اولدیغی
حالده اتنه ایلہ پازراس اراسندہی شمندوفرک
الات وادوات مخمرکه سی معاينه ایتش وبوخطدن
برقیمتک ایکی اوچ ایه قدر کشاد اولنه جخی
مأمول بولنش ایدوی اتنه غزنه لرنده اووقمشدر

انام قرالی فرانسه رئیس جمهوری موسیو (ژول
غیرهوی) به رتلغرافنامه کولدره رک فرانسه ایلہ
انام اراسنده موجود بولنان مناسبات صحیحی نی تأکید
وسيله اوله جقدن ناشی تحت البحر رخط تلغرافی
تمدیدن طولانی بیان محظوظیت ایتش ومعاهدہ تک
بعض تعدیلات جزو به ایلہ قریا تصدیق ومبادلہ
اولنه جخی امیدینی کوستمشدر

۱۸۷۴ سنه سنده اوستریا - مجارستان چقاریلان
صافی شکرک مقداری یکریمی بشیک طویل اتودن
عبارت ایکن ۱۸۸۳ سنه سنده ۱۲۴ ییک ۴۲۰
طویل اتو به بالغ اولشددر ۱۸۷۴ سنه سنده
اخراج اولنان خام شکرک مقداری ۳۶ ییک
۳۶۸ طویل اتودن عبارت ایکن ۱۸۸۳ سنه سنده
۱۳۰ ییک ۹۸۹ طویل اتو به بالغ اولش و اوستریا
صافی شکرلری شرفده ممالک سارہ شکرلرینه
صورت مده شده رقابت ایتکده بولمشدر

رومانیا معاملات تجارتیه سنده دائر نشر اولنان
برایسته استیتیق جدونی مطالعه سندن مستفاد
اولدیغہ کوره اورادن یونانستانه ۱ میلیون ۹۱۳
یک ۸۱۹ فرانلقی امتعه اخراج و یونانستاندن
اورایه ایسه ۴ میلیون ۷۲۱ ییک ۵۴۹ فرانلق
امتعه ادخال اولقدہ ایش

یونانستاندن کلیتی قورنت اوزی اخراج اولنان
انگلزه مستلماً اولق اوزره ادخالات یونانیه تک
اخراجاته فائق بولندیغی بالکن رومانیا مملکتی
ایش

ارکان حرب قائمقاملرندن عزتلو راسم بک
« روسیه سربلری » عنوانیه مقاله سندن مابعد

پترسبورغدهی طفوز سرباک اوچنجیسی پتروک
اقامت ایدیکلی طاور یچسکی دورتس درک یازاق
وقیشلق اولدیغندن باغچسی سقبیه وکوللری
واناچلی اطله و بوللری حاوی اکلجیلر برخلندر
فقط سیمی پترسبورغک دکره طوغری یومعه سی
حسبیلہ غایب شرف ایلدوب رطوبت دخی اکثر یلہ
برقات اولان ناسنه وممکنلرینه طوقندیغی ایچون
ترک اولنوب وافر زمان بوش راقلدقدن صکره
برقمی قیز مکتبی وقسم دیکری چاغلی ملت
باغچه سی ایلشددر بولک جنونی اتصالنده رواسع
تعلیمخانه ایلہ پیاده برنجی ایلک قشله سی وضابطان
مکتب عالمیه سی اولان سواروی غونه بولک تک
حاراقچیف قشله سی بولنورک بوراده بزخی اون
اوجای قدر استخدام اولندق

دزدنجیسی مجائل سربلرک هر مر سرباک جنوبه
دوشن قشله وتعلیمخانه ایلہ یاز یچده سی ایلر وسنده
صواله محاط ایکی قاتی بر بنادر فقط ایچنده پاولک
وغلشدن صکره استحكام مکتبی ایلشددر و بولک
هر مر سرباک ناظر کوشه داره سنده ناظر استحكام
طولن و باغچه کوشه سنده دیکر برخانه ده دخی
حر بیه ناظر سابق میلوتین اقامت ایدر سربای
جهه سندهی تعلیمخانه وسطنه پتروک هیکل
جسیی رکن ایلشددر وغایتله مفرح اولان سربای
باغچیلری ایچنده متونی علیک الندرک کوچک
هشیره سنده مخصوص دیکر بر سربای و بولک
جهه سی ایلر وسنده برمانز بولنورک حضور
امپراطوری به قره غول اخراجی رسمی اجرا اولنور
بورسم عسکرانه برصورتده بولندیغی ایچون
اتشه ملیت لری میننده زده بولنور ایدک مانز اوکنده
سیرق دیشلانات جانباز خانہ سی و بر طرفه دیکر
برملت یچده سی ایلہ غسه وفرانسز لسانلرینه
وازدکان و دیلومانه مخصوص برتیارو بولنور
وبومانزردن قیشلق سربایه کیدر جاده اغاچ قالدیرم
ایلہ قاپلا مشدر

یشنجیسی ایچقوف سربلرک مجائل سربلندن
کلان ایچقوف قتالک ساحل میننده کائ و قتاله
موتجهدر یعنی مجائل سربلرله ارسنده برقاچ
خاله بولنور قتال طرفنده خدمه داره سیله
برحولیسی وغر بنده بر کوچک باغچه وصالون
چیقه سنده برصنعی باغچه سی بولنور ووسربای
ترتیب وجسامه جهر مرمر سربایه مشابہ وولی عهدله
مخصوص اولدیغندن اثار عتیقه ایلہ مزین نونا
دیوان بولنه ناظر اوزونجه براوطده قبول اولنش
ایک بوسربایک درت طرفی بول ایسه ده
طولانی جهه سی باغچه وحولیه سنده ناظر اولوب
بالکن ایکی باشی بولہ دوشورلشددر و بولک
شرقنده بر مشهور کبری وغر بنده قترینه باغچسی
بولنور ومذکور کوبری باشلرینک صاخ وصولنه
درت وضعیتده یکد بر کیر ایش بر آدم هیکل
جسمی بایلشددرک بونار کویا درت بیولک اختلاله
علامت اولدقارندن انارک بر ایسندہ الک شدتلی
قار یشفقه دال اولق اوزره الک قیزوب آدمی
سوریدیکی کوسه ترلشددر قترینه باغچسی نونا
دیوان بولی و فرانسه زجه کولنج خالہ وروس
لساننه مخصوص علیکاسندر تیارولری وکتبخانه
عمومی ایلہ محاط ووسطده قترینک هیکل جسمیم
مصنعی حاویدر ووهیکلده خارجیه ناظری
ایلہ باش قومانداناری ومشهور شاعر لرنده داخلدر

ووسربلندن دخی مانزه کیدن بول اغاچ دوشمشدرک
بولک قیشلق سربای بولیلہ تقاطع نقطه سنده قازان
کلیسای بولنور و بولکلیسا عفر شیکلنده
مصنوع برشی اولدیغی ایچون ایکی جناسی ایکی
مشهور قوماندان هیکللی ایلہ تر بین ایشلش
ووهیکلر عقر بک اللری اوجلرینه تصادف
ایدرلشددر

مابعدی وار
(تمیز آثار)
عادلجواز قائم مقام سابق رفعتلو محمود فائق
افندیک فضولینک غزلنه تخبه سیدر

خمیس -
کورمن جهانی دبدبه هل بنفع المصاح
دل اولدی شرحه شرحه لایطق النواصح
مجنونه دوندی حالم یاشار ح المدايح
اول مشکبو غزاله اخلاص ایلہ واضح
بلغ صبا سلاماً مسکینه الزواج
اولنزه وصلی قابل مجنون اولورمی عاقل
یازدم نیجه دلائل قبل و بونکه حائل

قطع ایلہ چوق مراحل تسعافلیس حائل
اولعج حیلله واصل سن یزدن اوله غافل
لاقطع الراسل لاتکم الصراج
کزدم بتون جهانی هم هفت اسمانی
کورمک دیاردم انی قد قال ان ترانی
عمر اولدی شمدی فانی سیحان من رانی
بوزده سرشک فانی سوبار غم نهانی
قد تظهر المعانی بالخط فی الزواج
چشمهده یاس وحرمان سینده مده داغ پنهان
بودر وصاله امکان القهه دل پریشان
واری بودرده درمان تجری الدماء عیان
بن مبدلای هجران بدن ابراغ جانان
والعمر کیف ما کان مثل الزیاح رایج

اسرار عشقی زهار اغیاره ایتده اظهار
قان اغلدقچه هر بار فائق سن ایلہ اصهار
واقف دکل اول یار فانی حرقت بانشار
عشقی فضولی زار ترک ایتک اولدی دشوار
یا عار فایما صار لاتکثر النصائح
بر یسی غایت چرکین اولدیغی حالده البسه فاخره
ودوز کون وسارہ ایلہ کندیسنه سوس ورمش
ودیکری غایت کوزل اولدیغی حالده البسه عادیه
ایچنده اولوب بالکن باشنه برچیک طاقدرق
سوسلش اولان ایکی نازنینده تصادف ایدن
رفقازدن اسکدارلی جلال افندیکنک بالیداده
سویلدیکی قطعه بلیددر

(قطعه)
بد چهره سک ایتده بوددر زیننه اقدام
کیسره کوش اولسه دخی شانه یاقشمن
بر غنچه پزهرده ویرر باشنه یک سوس
فطری کوزل اولمشاره ایتانه یاقشمن
(منظومه)
صیغاره کاغدی وار محفظه لی
چوق دکل الی غرومشدر دلی
بوز ورق دسته سی التمش دسته
اولش اول محفظه ایچره بسته
دسته سی درت باره در رسم قدیم
قابی هر ماهه مخصوص تقویم
درده ضرب ایلده ده کور التمش تا
محفظه قالدی سکا باد هوا
هله کاغدی در سسک ارتق
تقدر مدح اولنور سه لایق
توتونه کاغدک اعلاسی برار
هر ایچن اشته بوکاغدن ارار

الده ایچ باق توتونک لذتده
کاغدک جله خاصیتده
وار ایسه کر سوزمزدہ اوله
بر اثر شمشه مخالف سوبله
لذت ایلہ توتون ایچمکسه امل
دائماً ال بوکاغدن دردن کل
نیه لازم دیلمه غیری شودر
حاصلی کاغدک اعلاسی بودر

منظومه مدد کوره خوادم مطایع ومطبوعاتک
قدما سندن وفتیات ترتیب وترسم وتشلده عصرک
بی همناسندن اولان سلیمان افندیکنک اختراع ایلدیکی
تقویملی صیغاره کاغدینک محفظه سی اوزرنده
هر قدر

فی الحقیقه مومی الیک اختراع واعمال ایلدیکی
صیغاره کاغدینک هیئت ونفاسی منظومه مذ کوره
مآلده مطابق وسار صیغاره کاغدنلرنده زیاده مطلوبه
موافق اولوب سلیمان افندیکنک مطبعه سی سلطان
بازید جامع شرینی کتبخانه سی التسنده بوز بش
نومرولی عثمانیه مطبعه سی واعمالا نندن اولان
صیغاره کاغدینک فروخت اولنان محللر مر کزی
دخی حصیر جیراجاده سندر ستم باشا جامع شرینی التنده
۸۴ نومرولی معازده در و ذکر اولنان صیغاره
کاغدینک علامتی قابنده سندر ج تقویم اولوب بوکا
اشارت اولهرق کذلک اوزرنده هر ق (هر ماهه
مخصوص تقویملی کاغد) مصر ایدر

(قطعه)
بو اختراعی سلیمان افندیکنک حقا
زمانه مرده بمجد اولان اژدرنر

ملازمان هیزاکسک اولسون زرا
زمانه تک شرفی صاحب هنرنر
عصمت

بات بازارنده فصحیار جاده سنده حاضر البسه جیلک
ایتمکده بولنان یوان استاوریدی وشریکی بز و
درو بشک ۲۲ ربیع الاخر سنه ۱۳۰۱ وفی ۷
شباط سنه ۹۹ تاریخده ایکنجی محکمه تجارتدن
افلاسار برنه موقتاً حکم اولندهرق خصوصات
افلاسار بک رؤیت وتسویه سنده اصحاب
مطلوبدن موسیواز مبرلودی ایلہ ملازمین اعضادن
رافائل افندی موقتاً سندن تعیین قلمش اولدقارندن
مفلسان هر قوماندتارنده الاجنی اولنارک قانوننامه
تجارتک ۱۷۰ نجی ماده سی موجبجه مومی الی شانه
موقت سندیکارک اصله تحویل و یاخود یکیدن
استخدامی ایجاب ایدن وکبارک انتخاب وتعیین
ضمننده استشاره اوللق اوزره اشبو ۱۳۰۰ سنه سی
مارتک ایکنجی یچمشنبه کونی ساعت الی راده لرنده
محکمه مذکوریه کلاری اعلان اولنور

استانبولده کوبری باشنده ساحلده ۵ نومرولی
مغازده شکر وقتهوه اخذ واعطاسیله مشغول بولنان
قسطنطنی افتربانوی وشریکی بدوس قالیایه بولک
ایکنجی محکمه تجارتدن افلاسار برنه موقتاً حکم
اولندهرق خصوصات افلاسار بک رؤیت
وتسویه سنده ملازمین اعضادن باسقال ورفائل
افندیلر موقتاً سندن تعیین قلمش اولدقارندن مفلسان
هر قوماندتارنده الاجنی اولنارک قانوننامه تجارتک
۱۷۰ نجی ماده سی موجبجه مومی الی شانه موقت
سندیکارک اصله تحویل و یاخود یکیدن استخدامی
ایجاب ایدن وکبارک انتخاب وتعیین ضمننده استشاره
اوللق اوزره اشبو ۱۲۹۹ سنه سی شباتک یکریمی
بدنجی بازار پرستی کونی ساعت الی راده لرنده محکمه
مزبوریه کلاری اعلان اولنور

هاجی صوالک یوان ذمتنده ایکنجی حقوق
داره سندن فی ۱۴ تشرین ثانی سنه ۹۹ تاریخ

و او چيون سگسان او چ نومرو او و پر بلان بر قطعه
 اعلام موجب محکوم و مطلوبی بولان مبالغ
 تأمین استیفاشی ایچون مذبون مرقوم متصرف
 اولیغی کدک باشاده چادرچی احمد چای محله سنده
 صندالچی زفاغده کائن رباب منزل عرصه سنک
 نصف حصه سیله چارشوی کبرده کبه چای خاننده
 واقع قرق بدی و قرق سکن نومرو اوله مرقم ایلی
 باب کار کیه او طهری نصف حصه داری تاریخ
 اعلان اعتباراً اون بش کون صکره بلان اید
 فروخته تشبث اوله جعی در سعادت بدایت
 محکمه هم اجر ادراره سندن اعلان اولنور

三人

1

1

68

5

55

2.

9

7

人

100

100

1

Figure 1. The effect of the concentration of the solution on the adsorption of the dye.

2000

100

1

3

100

Dr.

3

120

100

5

164

References

ایستدھیر علامتار دایما
اھراض مختلفہ مقصدہ سی
اولاد قرین اھمال بدنامی
لازم کور
اشو خستہ ک مہدہ نک
حقیقہہ وزن سہلہ ظہور
ایدر ابتداسندہ اھمال
اوتندلیق تقدیرہ نلجہ
بتون وجودہ و باخصوص
اقی جگرہ و فرہ جگرہ

مستیولی اولور یو کامیتلا اولور
قدر دوچارالم اولور ار
اوزر بنه اتسان چوقد
مطالعہ یو کامیتلا اولوب اولور
شو سؤالرو وارد اولور
المغه زحمت و مشکلات
بورغنیلق ایله برالم خست
کوزل یکنک ایچی

قالین یا بشچی مخاط و
طرفین کرده ارقه کنده ا
بومش کبی صاع طرف
مقبض میسکن افق
قالدیغ کنده باشیکن دونه
ادر اریکن نادر و پلورن
برشی قالورمی طعاسام
بطنی غزان و قوقه کلور

هر یضه موجب اضطراب
 زمان اعتماد آید بی جا
 و راز صکره و نونکه
 ایار ولد کچه جلد اسم
 اق جکر و قره جکر
 ریح طیار اغر یلری
 قارشو عادی تداوی
 سرعت و دقتله ونا اول

حاله دخي اشتها
حال اصله باريته ارجا
دوام بقلير اشبو
اولنو بوخسته لکته
نيادن تهيه اولنسان
علاج احي قاده بيايه
ده ۲۱ نوهروده (آ)
شروب مذکور سبب

اجزا جیله رده بولنان اش

ارایان در سعادتده اج
طقسبان دش و طقه

(ادمون قاروانا)

لازم کا اور

1

او چيز سنه سي مارتى ابتدا سندن شباطى غايه
قدر پرسته طرفنده امانت و ملحقات اقلاميه دوا
بلديه وسه اُرده صرف الملك اوزره مبايعه
نوم كور بنان مهمات قرطاسيدك شرائط معي
ايله موقع مناقصه قونله رق سنه حاله شباط
اون سكرنجى جعه ايرتسي كوني قرار قطعي
وريه جكندن طالب اولترك يوزده اون نسبت
تا مينات اچمه سيله برابر يوم مذكوه قدر شهر اما
منازعه اجته ابالي

تظلماتیه طحنيه اداره سیچون محفوظ نمونه
و شرائط مقررہ سی وجہہلہ اوج یک التیوز
دون یعنی دبایعہ اولتہ جفتدن اعطایہ طالب او
و شرائطی اکلاماق ایستیانارک لاوزمات عو
دائرہ سی ایکنجی شعبہ سنہ کلاری ۳

ولایت مذکورده بانیہ قضااسندہ الی یک
 ابحار سنو یسی اولان زورستہ چقتلیکی یو
 یک غروشدہ ویتہ ولایت مذکورہ دار
 قوردوس ناحیہ سندنہ اوتوز ایکیک سدر
 الی اوج غروش ابحار سنو یسی اولان و
 چقتلیکی بشیک درتوز ایرامعجہ الہ خز
 و محلنچہ ط البالی عہدہ زندہ اولدیغندن
 ویتہ ولایت مذکورہ داخلندہ کائن ایا
 اسکلسندنہ بولندان یکریمی یک مترو او

طوپدن و یا پارچه پارچه صایله جغندن بو
ولایتده یکریمی درتیک ایکروز یکریمی غروش
سنویمی اولان کون خانی خزینهجه و
در دست مزایده ایدوکندن بوناره طالب
مالیه خزینه جملیه سنده واردات اداره
مراجعت ایملری لازم کلو ر

منافقه سی در دست اجرا اولوب شباتک
ایکینجی چهارشنبه کونی قرار قضا
ویریه چکنندن طالب اولنلرک مجلس ادا
هس اجهت ایله یوری

دوقدر س اشوارچك
طبابت اردبى
يك او غلند نول يابنده قبل الظهر سكردن اوله قدر
وبعد الظهر ساعت ايكدن بشد قدر اچقدر
تضييق اولمش هوا وطول اله نفس صورته قبيضه
الكثير قباله اف جكر بوغاز و بورون خسته لكر يك
خصوصيه اسكى روشن بشار وقوش بلاز ورماتيز
وسكر ونقرس وعدم هضم خسته لكر يك
تداوى سى امراض خفيه وضعف تداوى خسته لكر
تداوى اولور

فرانسه و مالک اجنبی ملک تون ماس یانجی و پروکار ر
بو

La
VELOUTINE

مطر یانجی موسیو (ش قانی) بیجودن
رتیب بندی برخ طوزی

CH. FAY, PARFUMEUR
PARIS - 9, rue de la Paix, 9 - PARIS